



SVĒTRĪTA ZVANI

MINEAPOLES – ST. PAULAS LATVIEŠU EV. LUT. DRAUDZES VĒSTNESIS

2016. g.

SEPTEMBRIS

Nr. 9

Leonīds Breikšs

RUDENS DZIESMA

No kalniem vējš!
 No lejām – vējš!
 Un lapas skrien un san...
 No meža rudens skaistums pats
 Nu iznāk pretī man
 Un sauc: "Ej – skaties, ceļiniek,
 Vai arī tas nav prieks:
 Ka viss tik skaists ir aizejot –
 Ja acs tik redzēt prot..."
 – "Tev tiesa..." klusi saku es –
 "Zied zeltā koku galotnes,
 Un dzestrums rēns un skaļš
 Nu staigā tur, kur ziedi bij
 Un līdz pat pašai pusnaktij

Bij debess gaiši zaļš...
 Skaists viss, kas laikā izplaukt māk –
 Jo visam jānotiek:
 Reiz pavasaris laukos nāk,
 Reiz – klusu domu prieks..."
 Un atkal auro rudens vējš,
 Un lapas skrien un san...
 Un redzu – laipni iztālēm
 Māj rudens skaistums man.



Mācītājs **DĀGS DEMANDTS**

612-280-9333

dagdemandt@hotmail.com

Draudzes priekšniece **KRISTĪNE KONTERE**

952-412-4591

3152 17th Ave S

MINNEAPOLIS, MN 55407

612-722-4622, mndraudze@gmail.com

www.mndraudze.org

Draudzes dzīve septembrī

Svētdien, 11. septembrī, plkst. 11:00 – Brīvdabas svētbrīdis ar bērnu uzrunu, bērnu svētki un pikniks kopā ar Latviešu skolu. Moir Park „Shelter 1”. Adrese: 10320 Morgan Ave (104th St un Morgan Ave S), Bloomington. Pikniks būs groziņu veidā.

Ceturtdien, 15. septembrī, plkst. 11:00 – Rīta Bībeles stunda, tiek dziļāk pētīts Marka evaņģēlijs.

Svētdien, 18. septembrī, plkst. 10:00 – Astoņpadsmitā svētdiena pēc Vasarsvētkiem. DIEVKALPOJUMS ar Svēto vakarēdienu. Dievkalpojuma sākumā pulcēsimies pie dievnama ieejas/lifta kur notiks baznīcas jaunā lifta iesvētīšana. Sekos sadraudzība.

Svētdien, 25. septembrī, plkst. 10:00 – Deviņpadsmitā svētdiena pēc Vasarsvētkiem. DIEVKALPOJUMS. Sekos sadraudzība.

Otrdien, 27. septembrī, plkst. 19:00 – Vakara Bībeles stunda, tiek dziļāk pētīts Jāņa evaņģēlijs. Bībeles stundu noturēs mācītāja Dāga mājās.

Svētdien, 2. oktobrī, plkst. 10:00 – Pļaujas svētku DIEVKALPOJUMS ar Svēto vakarēdienu, piedalīsies draudzes koris un būs bērnu uzruna, sekos mielasts mācītāja Dāga Demandta prezentācija par projekta “Mīlestība mammām” izdali.

BRĪVDABAS SVĒTBRĪDIS AR BĒRNU UZRUNU
UN DZIESMĀM ĢITĀRAS PAVADĪJUMĀ,
BĒRNU SVĒTKI UN PIKNIKS KOPĀ AR LATVIEŠU SKOLU
Svētdien, 11. septembrī, plkst. 11:00
Moir Park “Shelter 1”
10320 Morgan Ave, Bloomington

Draudzes biroja stundas

TREŠDIENĀS no 10:00 līdz 14:00

mācītājs Dāgs Demandts,
kasieris Visvaris Ģiga un darbvede Vija Treiberga.

Ja baznīcas durvis darba laikā ir slēgtas, lūdzu piezvaniet durvju zvanu (durvju labajā pusē augšējais zvans augšējam stāvam, apakšējais zvans lejasstāvam).

Pērminderu kalpošana

Svētdien, 4. sep. – V. Konters, S. Brūvelis.
Svētdien, 11. sep. – L. Dingley, V. Konters.
Svētdien, 18. sep. – A. Vīksniņš, S. Straumane.
Svētdien, 25. sep. – A. Švalbe, L. Dingley.
Svētdien, 2. okt. – V. Konters ar palīgiem.

Kādā vietā Jēzus lūdza Dievu, un, kad viņš bija beidzis, viens no viņa mācekļiem sacīja: “Kungs, māci mūs Dievu lūgt, tāpat kā Jānis savus mācekļus mācīja.” Un viņš tiem sacīja: “Kad jūs lūdzat, sakiet: Tēvs, svētīts lai top tavs vārds, lai nāk tava Valstība, mūsu dienišķo maizi dod mums ik dienas un piedod mums mūsu grēkus, jo arī mēs piedodam ikvienam savam parādniekam. Un neieved mūs kārdināšanā.” Un viņš tiem sacīja: “Kuram no jums būtu tāds draugs, ka, aizejot pie viņa pusnaktī un sakot viņam: draugs, aizdod man trīs maizes, jo kāds draugs no ceļa pie manis ir iegriezies un man nav ko viņam likt galdā, – bet tas no iekšpuses sacītu: neapgrūti mani, durvis jau ir aizslēgtas, un mani bērni ir pie manis gultā. Es nevaru celties un tev ko dot. Es jums saku: ja arī viņš neceltos un nedotu tādēļ, ka tas ir viņa draugs, tad tomēr tā uzstājības dēļ viņš celsies un dos tam, cik nepieciešams. Arī es jums saku: lūdziet, un jums tiks dots, meklējiet, un jūs atradīsiet, klausīniet, un jums atvērs. Ikviens, kas lūdz, saņem, un, kas meklē, atrod, un tam, kas klausina, atvērs. Vai starp jums ir tēvs, kas dēlam dos čūsku, ja tas lūgs zivi? Vai skorpionu, ja tas lūgs olu? Ja nu jūs, samaitāti būdami, zināt dot saviem bērniem labas dāvanas, cik daudz vairāk jūsu Tēvs no debesīm dos Svēto Garu tiem, kas viņu lūdz.”

Lūkas evaņģēlijs 11:1-13

Mācītāja Dāga Demandta sprediķis 2016. gada 24. jūlijā Lūgšana

Ko mēs varam teikt par lūgšanām šodien? Mums ir bijušas daudzas traģēdijas pēdējā laikā ASV un Eiropā. Un ko politiķi ir teikuši? Parasti viņi ir teikuši, mēs esam domās un lūgšanās ar šīm ģimenēm. Protams, ir arī jāreaģē. Senā Grieķijā saprata, ka ir jālūdz, bet tas arī ir jādara! Seniem grieķiem bija teiciens “Kopā ar dievieti Atēnu arī jūs kustinat savas rokas.” Lūdzat, bet arī darat! Jēzus mācekļi bija daudzreiz piedzīvojuši, ka Jēzus, pēc tam, kad viņš bija daudz kalpojis un pārguris, Viņš aizgāja prom no ļaužu pūļa, lai lūgtu. Un mācekļi redzēja rezultātus šīm lūgšanām. Dzīves tika radikāli mainītas. Un neiedomājams miers iestājās kā rezultāts no lūgšanām. “Kungs, māci mūs Dievu lūgt!” Mācekļi arī vēlējās šo spēku un mieru, pārliecību, kura Jēzum bija, jo Viņš darīja sava Tēva gribu. “Kungs, māci mūs Dievu lūgt!” Atbilde šim lūgumam bija šī lūgšana, ko mēs saucam par Tēvreizi. Caur gadsimtiem neskaitāmi ticīgie ir skaitījuši šos vārdus kopā un arī vēl šodien ticīgie šos vārdus skaita. Jēzus vispirms lika mācekļiem saprast, kuru viņi uzrunā. Grieķu valodā “lūgšana” nozīmē: lūgums, prasība, vēlēšanās. Lūkas versija ir īsāka, Mateja ir pilnīgāka, mēs to labāk pazīstam. Tomēr kodols ir tas pats. “Mūsu Tēvs” – ir cilvēki pasaulē, kuriem diemžēl ir bijuši slikti tēvi vai viņiem vispār nav bijis tēva, arī ir tie, kuriem ir bijušas brīnišķīgas attiecības ar saviem tēviem. Tomēr dažiem ir grūti identificēt radītāju ar Tēvu. Tomēr mēs ticam trīsvienīgam Dievam, Tēvam, Dēlam un Svētajam Garam. Svētais Gars, kuŗš ir uzskatīts kā Tēvs un Māte, īpašības no abiem. “Svētīts lai top Tavs Vārds” – mēs uzrunājam Svēto! Jēzus mums atgādina, kad mēs uzrunājam Dievu, mēs esam svētuma klātbūtnē. “Lai nāk Tava valstība” – Jēzus mīļākā ainava, kur taisnība valda un mīlestība uzvar. Dieva valstībā visi ir vienādi Dieva acīs. Lai šī valstība nāk pie mums, Jēzus mums māca šo lūgt. “Tavs prāts lai notiek” – mēs ilgojamies priekš šādas valstības, kur Dieva griba notiek. Dievs vēlas, lai mēs no sirds lūdzam. Lūgšana ir patiesa komunikācija starp mums un Dievu. Lutērs uzsver, ka lūgšanā, sarunā ar Dievu, komunikācija ir divpusīga. Dievs apsola mūs uz klausīt. Dievs vēlas, lai mēs esam atklāti. Lutērs mums jautā... Ko, ja Dievs būtu sarunā ar mums? Lutērs teica: “Tēvreize ir vislabākā lūgšana. To Dievs pats uzrakstīja!” Kad mēs lūdzam baznīcā, mums ir savienojums ar Dievu un vienam ar otru. Mēs šajā pirmā Tēvreizes daļā atzīstam, ka Dievs ir svēts, mūsu Tēvs, ka Dieva valstība ir pie mums.

“Mūsu dieniško maizi dod mums šodien” – otrā daļā mēs lūdzam priekš tām lietām, kuras uztur dzīvību. Maize bija nepieciešama Izraēlā, tā baroja, ja nebija maizes, cilvēks ciestu badu. Dod mums nepieciešamo, viss cits ir nevajadzīgs. “Un piedod mums mūsu parādus” – šeit mēs redzam vēlmi piedošanai. Un tad nāk daļa, kura mūs pārsteidz! “Kā arī mēs piedodam saviem parādnikiem” – bez tās žēlastības, kurā mēs piedodam citiem, mēs nebūtu spējīgi redzēt vai pieņemt, ka Dievs mums piedod. Mums ir jāpiedod. Un padomājat par vārdu “parādnikiem”... mēs arī varam domāt finansiāli te. Cik cilvēku nav zaudējuši darbus dēļ mantkāres. Un neieved mūs kārdināšanā. Mēs lūdzam sargāt mūs. Tomēr, kad mēs sastopam kārdinājumus, grūtības, izaicinājumus, ciešanas, mums ir tam jāskatās acīs. Jēzus mira mūsu dēļ, pildīja sava Tēva gribu. Šī lūgšana mūs savieno šeit, dievkalpojumā. Šī lūgšana ir pamats visām mūsu lūgšanām. Mēs tiekam uzklausi. Tēvs atbild sava bērna lūgšanai. Dievs vēlas, lai mēs nākam pie Viņa. Dievs vēlas labu mums. Šajā pasaulē, kur ir daudz terora, briesmu, dzīvības zaudētas, ir mierinājums zināt, ka miljoniem cilvēku katru dienu lūdz lai nāk Tava valstība, Tavs prāts lai notiek. Āmen.



LELBA Vidienes apgabala konference

4.-6. novembrī, 2016,

Mineapoles – St. Paulas latviešu
ev. lut. baznīcā.

Sadraudzības vakars 5. novembrī.



Vai zināji, ka...



...aiz Bībeles panta altārī slēpjas
tas pats pants tikai norvēģu
valodā?

Paldies saimniekam Viktoram
par atklājumu!

Kaut tu šodien zinātu, kas tev pie tava
miera ir vajadzīgs. Lūkas 19:42

Midste ogsaa du, hvad der
tjener til din Fred!

DRAUDZES DZĪVE

Padomes sēde jūlijā

Rudens jau manāms gaisā. Nesenākā padomes sēde notika vasaras svelmē jūlijā. Tajā spriedām par altāra labošanu un par lifta iesvētībām.

Plānojam iesvētīt liftu septembra vidū. Priecājamies, ka lifts ir gatavs, bet tagad jādomā par rēķinu maksāšanu. Ceram, ka draudzes locekļi un labvēļi atvērs savus makus un palīdzēs maksāt par lifta būvēšanu.

Gudrojam, cik lielā mērā lāpīt altāri. Vēlamies saglabāt altāra norvēģisko raksturu un tajā pašā laikā apsegt šķirbas un spraugas ar ielāpiem. Mēģinām izgudrot, vai labot bojājumus visā altāra garumā vai tikai apakšējās daļās. Cenšamies sapost altāri pirms uzņemam viesus mūsu dievnamā Latviešu evaņģēliski luteriskās baznīcas Amerikā (LELBAs) Vidienes apgabala konferencē novembrī. Mūsu draudze ietilpst LELBAs Vidienes apgabalā. Mūsu draudzes mācītājs Dāgs Demandts ir LELBAs pārvaldes jeb padomes loceklis, kā arī LELBAs Informācijas nozares vadītājs un LELBAs Jaunatnes nozares vadītājs. Lasiet vairāk lelba.org!

Tā kā tiek minēts mūsu draudzes nama norvēģiskais altāris, der pieminēt arī baltos rotājumus baznīcas trīs torņu galos. Autore domā, ka rotājumi – torņi un altāris, kā arī logi – ir vēlā 19. gadsimta norvēģu post-reformas luterāņu baznīcas greznojumu stilā. Attēlā redzama Orkangeras, Norvēģijas baznīca (Orkanger kirke, Sør-Trøndelag Riksantikvaren).



Mineapoles – Seintpaulas latviešu evaņģēliski luteriskā draudze 1954. gadā nopirka tagadējo baznīcu no norvēģu Bēteles (*Bethel*) luterāņu draudzes, kas agrāk saucās Svētā Stefāna (*Saint Stephanus*) draudze. Ēkas dienvidu daļa, kurā notiek paši dievkalpojumi, ir celta 1902. gadā. Varētu domāt, ka tajā laikā galvenā ieeja bija celtnes dienvidaustrumu stūrī. Balkonu iebūvēja 1905. gadā. Divdesmit gadus vēlāk notika ēkas paplašināšana, kad piebūvēja klašu un biroju telpas. Tāpēc stūrakmenī pie mūsdienu ieejas ir iegrebtis 1925. Bet nu mums ir trešā ieeja uz baznīcu. Vai tur liksim 2016?

Nākamā padomes sēde notiks šī mēneša otrajā otrdienā, 13. septembrī, pulksten 19:00. Padomes sēdes ir atklātas, kaut gan drīkst balsot tikai mācītājs un padomes locekļi.

Padomes sekretāre un draudzes darbvede Vija Treiberga kopā ar Svētrīta Zvanu redakciju

Dāmu saimes ziņas

Jūlija mēnesī pie galdiņa kalpoja Inta Grāvīte, Skaidrīte Štolcere, Aija Vikmane, Rita Drone un Mirdza Eglīte. Ziedus uz altāra lika Milda Dauka, Rita Drone, dāmu saime. Par sadraudzību rūpējās Irēne Rudzīte 2x, Larisa Ozola, Anita Jurēviča 2x.

Augusta mēnesī pie galdiņa kalpoja Aija Vikmane, Baiba Rudzīte, Ausma Ģiga, Antra Pakalne. Ziedus uz altāra lika Aija Vikmane 3x, Nancy un Kristin Neibergs. Par sadraudzību rūpējās Ilga Dulbe, Vilis un Aija Vikmaņi, Baiba Olingere.

Ja varat palīdzēt sadraudzības stundā vai ziedot produktus, lūdzu sazinaties ar jūlija/augusta/septembra mēneša darba grupas vadītāju Irēni Rudzīti: 612-781-9912.

Ja vēlaties likt ziedus uz altāra, zvaniet Laimai Dingley (612-866-3235) vai Selgai Pētersonei (651-484-6046).

Lasīšanas pulciņš

Lasīšanas pulciņš pašreiz lasa Noras Ikstenas grāmatu "Mātes piens". Šo grāmatu pārrunāsim trešdien, 19. oktobrī, plkst. 10:00 no rīta baznīcas lejas telpās. Visi ir mīļi aicināti!



Dāgam 40



Ceturtdien, 15. septembrī no plkst. 18:00 līdz 20:00

Thursday, September 15 at 6 PM – 8 PM

Mūsu mājā: 3109 41st Ave S, Minneapolis, MN 55406

Kūkas gabaliņš = sveiks lai dzīvo viņš!

Svinēsim vīra, tēva, drauga un mācītāja – Dāga – apaļo 40 gadu jubileju mūsu mājā ar saldo ēdienu – četrām kūkām dažādām gaumēm! Dāgs ir liels saldumu mīlis, tāpēc katru viņa līdz šim nodzīvotās dzīves desmitgadi atzīmēsim ar kūku!

Gaidīsim jūs ciemos – gan lielus, gan mazus!

Let's celebrate Dag's 40th birthday with a sugar high!

Dag has a pretty big sweet tooth that is why we are going all out on cakes. We will have 4 different types of cakes representing each decade of this wonderful person's – husband's, father's, friend's and pastor's – life!

We will be waiting for you and your little ones!

Mācītājs ziņo!

Nr.1

Mācītājs Dāgs aicina ikvienu, kam ir interese, nākt uz Bībeles stundām un augt ticībā šo rudenī! Rīta Bībeles stunda notiek mēneša trešajā ceturtdienā plkst. 11:00 baznīcas lejas stāvā (pirmā tikšanās 15. septembrī). Vakara Bībeles stunda notiek mēneša ceturta otrdienā plkst. 19:00 (pirmā tikšanās 27. septembrī mācītāja Dāga, Edijas un Roberta mājās).

Nr.2

Mīļie vecāki, draudzes Svētdienas skola atsāks savu darbību rudenī. Pirmā tikšanās būs Pļaujas svētku dievkalpojumā plkst. 10:00, 2. oktobrī. Turpmāk tikšanās reizes būs otrā mēneša svētdienā. Aicinām arī kalpošanas lomā kādu/kādus, kuri vēlētos vadīt Svētdienas skolu! Pieteikšanās pie māc. Dāga.

Nr.3

Pie mums baznīcā 17. un 21. jūlijā ciemojās kopā 10 Latvijas bāreņi, kuri pavadīja Mineapolē mēnesi amerikāņu "Host" ģimenēs "Project 123" ietvaros. Šoreiz septiņi bērni (visi brāļi un māsas no Elejas bērnu nama) palika pie mums pazīstamās Collette ģimenes. Arī Spurbeck ģimene saņēma aicinājumu uzņemt 3 meitenes no Rīgas Ziemeļu bērnu nama. Draudzes labvēļi bija sarūpējuši bērniem saldumus un katram dāvanu karti Target veikalā, kā arī katrai "Host" ģimenei atbalstu ceļam uz Čikāgu, no kurienes bērni lido atpakaļ uz Latviju. Mēs vienmēr priecājamies satikt šīs ģimenes un, kaut uz īsu brīdi, palūkoties un redzēt, kā viņi veido savu dzīvi ticībā un atbild Dieva aicinājumam. "Tīra un neapgānīta kalpošana Dieva Tēva priekšā ir šī: pieskatīt bāreņus un atraitnes viņu bēdās." Jēkaba vēstule 1:27



Bildē augšā Collette ģimene (Tony un Jodi ar meitu Lizzie) un bāreņi, pa labi Diane Spurbeck ar trīs bāreņu meitenēm un pavadoni Edgaru! Bildes uzņemtas uz mūsu baznīcas jumta!



Baznīcas lifts kursē!

Kopš vasaras beigām lifta darbi ir pabeigti un jaunais lifts ir gatavs! Ar prieku vērojām, ka 4. septembrī 7 cilvēki lietoja jauno liftu! Gandrīz nevar pamanīt, ka lifts nav bijis mūsu baznīcas celtnē, tas tik labi iederas mūsu vēsturiskajā ēkā. To mēs arī saucam par liftu, jo tas pamatā ir "Chair lift" un nevis "elevator".

Par liftu un tā lietošanu:

No ielas var ieiet jaunā lifta priekšelpā. (Tā būs atslēgta svētdienās un kad ir pasākumi, priekšelpas atslēga ir tā pati, kas atslēdz baznīcas galvenās durvis).

1. Lai izsauktu liftu, ir jāspiež poga līdz brīdim, kad lifts ierodas un durvis atveras (visu laiku jātur poga līdz lifts ierodas un durvis atveras).
2. Tad jāieiet liftā un jāgaida, līdz durvis aizveras.
3. Jāizvēlas, kur vēlas braukt (pirmā poga ir lejasstāvam, otrā poga ielas līmenim, trešā – dievnama stāvs).
4. Jāspiež tā poga, uz kuru stāvu vēlas braukt (visu laiku jātur poga līdz lifts ierodas vēlamajā stāvā un durvis atveras). Ja atlaiž pogu, lifts apstāsies, šis ir drošībai. Lifts var panest 750 mārciņas (tātad vismaz 3 vai vairāk cilvēku, varbūt mazāk tad, ja labi paēd pēc sadraudzības stundas :).

Pirmos mēnešus viens no pērminderiem būs klāt, lai palīdzētu. Lai svētīga braukšana!

Pateicamies Geroldam Luss, kurš pārvaldīja visus lifta darbus, lai viss gludi iet uz priekšu! Pateicība arī lifta projekta arhitektei Dorothy Probst, Crown Construction un projekta vadītājam Corey Stuart!

Svētdien, 18. septembrī, plkst. 10:00 dievkalpojuma sākumā pulcēsimies pie dievnama ieejas/lifta, kur notiks baznīcas jaunā lifta iesvētīšana! Visi mīļi aicināti!



Svētdien, 2. oktobrī, plkst. 10:00


Pļaujas svētku dievkalpojums

ar Svēto vakarēdienu.

Piedalīsies draudzes koris, būs bērnu uzruna.

Dāmu saime sirsnīgi ielūdz uz mielastu, kam sekos projekta
"Mīlestība mammām" prezentācija ar bildēm.

Būsim sadraudzībā visi kopā!



Kamēr
būs dienas
virs zemes, nemitēsies
sēšana un pļaušana,
aukstums un karstums,
vasara un ziema,
diena un nakts.
1. Mozus gr. 8:22

Gulbenes kapu svētki

Gulbenes kapu svētki arvien notika jūlija pēdējā svētdienā. Tā bija liela svinama diena, uz ko jau laikus gatavojās. Tad nu sabrauca 5 pagastu ļaudis, jo visi piederēja pie Gulbenes draudzes. Tie bija Jaungulbene, Vecgulbene, Galgauska, Stāmeriene un Litene. Tā radi satikās vismaz reizi gadā, ja starplaikā negadījās lielākas godības.

Tika atkal cepts un vārīts. Alus arī bija jāņem līdzī – mazs strucītis jeb kannā. Rati un zirga lietas jeb aizjūgi tika smērēti un spodrināti. Arī zirgi tika rūpīgi tīrīti un sukāti. Man un māsiņai Rusītei kleitas un viss pārējais jau tika vakarā salikts uz lielā galda, lai nesaburzītos. Mati tika sapīti bizītēs, lai otrā rītā būtu cirtaini un kupli.

Svētdienas rītā cēlāmiem augšā ļoti agri. Mani un māsu apģērba pusaizmigušas, nomazgāja sejas un atpina bizītes. Manus matus sapina 2 pīnēs līdz pusei, tad iesēja zilu zīda lentu. Māsai matus atstāja nepītus, bet iesēja, piesprauda rozā pušķi. Viss izskatījās ļoti skaisti.

Mēs braucām ar diviem pajūgiem. Kad ēdienu grozi bija iepakoti, tad plūca puķes un taisīja mazus pušķus. Es ar māsu un pappu plūcām puķes priekš mammas kapa. Sasējām lielu pušķi no baltajām jorģīnēm un pa vidu tumši brūnās. Tad sēdāmies ratos. Es ar māsu un pappu sēdējām augstajos federu ratos. Vecmammiņa ar pārējiem iesēdās droškā. Uz kapiem braucot, papps arvienu bija nerunīgs, kamēr uzbrauca uz lielceļa. Tad gan bija tur saradusies gara rinda braucēju. Pazīstamie uzsauca viens otram labu rītu. Visos ratos bija puķes, gan apsegtas, gan citi turēja rokās. Kā jau braucot uz svinīgu darīšanu, zirgi rikvoja mēreni. Cits citam garām nebrauca.

Es jau biju kapu svētkos bijusi; nebraucu tur ar lielu prieku. Tā bija baiga un skumīga vieta priekš manis.

Mēs iebraucām parastajā vietā – krūmos, tūlīt pie kapsētas valņa. Pati kapsēta bija uzkalnā, visapkārt tāds kā purvs, labi sen jau izkaltis. Zirgus no ratiem tūlīt izjūda, piesēja pie ratiem un padeva sausu āboliņu.

Mūsu ģimenes kapi bija turpat netālu aiz valņa. Tur bija rinda krustu – visa Krampānu ģimene. Garš kops ar trim krustiņiem bija mūsu pirmā apstāšanās. Tur zem smiltīm gulēja manas mātes tēvs Andrievs Krampāns, mātes brālis Gustavs un mūsu mamma Marta. Bija dīvainā sajūta, ka mūsu mīļā mamma ir tur zem zaļām velēnām un vienmēr ziedošām kapu mirtēm. Vecmammiņa apglaudīja visus 3 krustus, klusu šņukstēdama. Tad mums viņa lika appušķot mammas kapa vietu. Papps vispirms applūca nezāles gar celiņa malu un tad klusēdams uzlika savu pušķi – baltās flokses uz kapa vidus. Blakus šim platum kapam, aiz celiņa bija 2 apsūnojuši krusti – tur vienā kapā bija mammas 2 māsiņas, kas bija mirušas agrā bērnībā. Viņu vārdus vecmammiņa gan man bija teikusi, bet aizmirsu. Uzlikām tur pa ziedu pušķim pie katra krusta.

Otrā pusē mammas kapam bija kapu kopa ar 2 veciem krustiņiem. Tur gulēja vecie Krampāni. Kad apkopām un nolikām ziedus, tad gājām vienu rindu zemāk. Tur zem 2 krustiņiem bija vecmammiņas vecāki.

Tad gājām uz pappu Grāvīšu ģimenes kapiem. Apkopām un appušķojām šos kapus un steidzīgi virzījāmies uz kapličas pusi.

Visi celiņi un alejas bija cilvēku pilni, visi steidzās. Man bija vienmēr briesmīgas bailes, ka es tanī burzmā nepazūdu. Es ieķēros vecmammiņas brunčos, papps paņēma māsiņu Rusīti uz pleciem. Visapkārt bija ļaužu jūra. Daudziem bija lietussargi, jo bija karsta saule.

Tā bija izturības pārbaude – jo tikai kanceles tuvumā bija pāris solu rindas. Bet lauku cilvēki jau bija pieraduši būt saulē un vējā, uz klaja lauka strādājot – tās pāris stundas kaut kā nostāvēja. Kapu svētku dievkalpojums bija garš – cilvēki nāca un gāja.

Daudzi nesa solus līdzī, uz kā sēdēt. Mums laimējās atrast vietīņu celiņa malā – vecmammiņa paklāja lielo lakatu, un mēs trīs varējām sēdēt zemē.

Dievkalpojuma beigās daudzi negaidīja – bērniem tas bija par grūtu. Vecmammiņa palika līdz beigām, bet mēs ar pappu virzījāmies uz otru kapsētas malu, kur bija mūsu rati.

Vispirms aizgājām uz kapsētas stūri – austrumu malā, kur bija tirgus būdas ar galdiem. Tur pārdeva augļu ūdeni no īstas augļu sulas, kas putoja, kad lēja glāzēs. Man vislabāk patika aveņu auglūdens. Tas bija turēts uz ledus – bija vēss un spirdzinošs.

Nu mēs varējām iet uz ratiem un ēst pusdienas. Cienasts bija saklāts, visi ēdām kā jau izsalkuši. Un tad nu sākās ciemošanās pie radu un paziņu pajūgiem.

Man un mā sai paklāja paēnā segu, un tā mēs tur palikām sēdēt. Papps aizgāja ciemoties. Vecmammiņa sēdēja pie ēdamā, kas tika pārklāts ar drēbi, un sargāja mušas ar lapu slotīņu rokā.

Pienāca ciemiņi arī pie mūsu ratiem, un vecmammiņa piedāvāja no mūsu cienasta. Es sēdēju, kamēr Rusīte paskraidīja. Ciemiņi nāca un gāja. Beigās atnāca papps.

Brauciens uz mājām bija straujāks. Zirgi bija atpūtušies un atpakaļ ceļā vienmēr steidzās. Tagad nu notika braukšanas sacīkstes. Braucēji centās lielīgi pabraukt viens otram garām. Arī papps brauca daudziem garām, jo Morjaks bija ļoti labs skrējējs. Vēl iebraucām pie radiem Ezerniekos. Bija saklāts mielasta galds un visus aicināja pie galda. Ezerniekos viss likās tik garšīgs, un bija tur tādi gardumi, kādu mūsu mājās nebija. Nu es ēdu ceptu pīli, pīrāgus, biskvītu ar aveņu ievārījumu un medu. Saule jau bija gandrīz pie apvāršņa, kad mēs sākām atkal ceļu uz mājām. Papps bija iedzēris vīnu. Visu laiku braukdams svilpoja. Rusīte piespiedās pie manis un aizmiga.

[Helenas Jātnieks, dzim. Grāvītis, saīsināts raksts. Šie kapu svētki notika apm. 1924. g., kad Helenai bija 11 g. un Rusītei 8 g. Abu māte Marta bija mirusi pirms 6 g.]

Piezīmes no archivāra Laimoņa Sproģa atvilktnes

Helena Jātnieks piederēja un čakli strādāja mūsu draudzes dāmu komitejas valdē (jā, mums agrāk bija dāmu komiteja ar valdi). Vēl šodien dāmas, ar kurām Helena kopīgi strādāja, apbrīno, cik viegli ar viņu bija veikt lielus darbus. Helenas rosmi un centību draudzes uzdevumos bija gandrīz neiespējami pārspēt; arī ticība uz Dieva žēlastību un Pestītāja mīlestību deva Helenai spēku pārvarēt visas mūsu cilvēciskās likstas un grūtumus. Trīs no viņas bērniem, kas pieder mūsu draudzei, ir mantojuši Helenas čaklumu un nešaubīgu ticību uz Dievu un Jēzu Kristu. Retas ir svētdienas, kad mēs neredzam viņus kā dievlūdžņus mūsu vidū. Paldies jums – Ilze, Ģirt un Sarma! Dievs ir svētījis mūsu draudzi, piešķirot mums Helenu un viņas ģimeni – bērnus, mazbērnus un mazmazbērnus, lai pateicība Visuvarenajam Dievam.

Projekts “Mīlestība mammām” noslēdzies

Latviešu evaņģēliski luteriskās baznīcas Amerikā Jaunatnes nozares projekts “Mīlestība mammām” tika izveidots, lai atbalstītu Zemgales māmiņas, kas ir bērniņa gaidībās, kā arī mammas, kurām mazulīši bija mazāk kā gadiņu veci. Projektu izdomāja Garezera vasaras vidusskolas 2015. gada 2. klases 5 jaunietes, kuras izpētīja, ka Zemgalē ir visaugstākais dzemdību procents Latvijā. Naudas vākšana šim svētīgam mērķim notika dažādos pasākumos 12 Ziemeļamerikas pilsētās. Tika rīkoti pasākumi, kā piemēram, “Pusdienas mammas gaumē”, “Ratiņu walk-a-thon”, filmu vakari “Baby shower”, “Bowling vakari”, vīru gatavotas pusdienas u. c. Kopumā tika saziēdoti \$65,000 ASV dolāru no draudzēm, latviešu skolām, organizācijām un indivīdiem ASV un Kanādā.

Projekta izdalē piedalījās Garezera vasaras vidusskolas jaunietes, izdale notika no 14. līdz 21. augustam, kur tika atbalstītas 180 māmiņas 15 punktos. Sadarbojāmies ar vietējiem sociālajiem dienestiem un draudzēm, lai noskaidrotu, kurām ģimenēm atbalsts būtu nepieciešams visvairāk. Atbalstā, ko izdales komanda izdalīja, ietilpa 810 autiņu pakas (48,600 autiņu), 1,596 mitro salvešu pakas, 504 formulu/maisījumu kārbas, 180 vitamīnu pakas, 48 bērnu ratiņi, 48 no bērza Latvijā ražotas gultiņas + matračī, gultas veļas un segas, 21 termometrs, karotes putriņām un ar mīlestību adītas drēbītes, zeķītes, sedziņas, kuras darināja ASV latvieši. Katra māmiņa arī saņēma Laimas šokolādes kastī un grāmatzīmi, uz kuras bija Tēvreize un otrā pusē mūsu izdales komandas paraksti.

Atklājām projektu dievkalpojumā Rīgas Jēzus draudzē, kam sekoja sagatavošanās darbi “Pilsētnieku” viesu mājā Slampes pagastā, kur saimniece Sarmīte Štolcere sagādāja mums telpas izdales organizēšanai un vienmēr bija gatava izpalīdzēt. Pirmā dienā izdalījām atbalstu Tukumā, kur sadarbojāmies ar vietējo sociālo dienestu, tad viesojāmies “Pakāpienu mājās”, kur atbalstījām divas māmiņas, kuras ir nonākušas krīzes situācijā, viņām sagādājām tālākai dzīvei gultiņas un ratiņus. Mēs saņēmām šo pateicību no “Pakāpienu mājām”: “Sirsnīgs paldies par Jūsu fantastisko projektu un par Jūsu nesavtīgo uzupurēšanos citu labā. Klausoties vakar stāstos par to, kā Jūs strādājāt, lai savāktu naudu, bija tik daudz aizkustinošu momentu. Vārdos jau viss parasti tiek izstāstīts īsi, bet lai visu šo darbu paveiktu, nepieciešama liela uzcītība un gudrība, kā arī organizēšana. Šķiet, ka mūsu daudzu gadu garumā jaunus ratus mēs esam saņēmuši varbūt kādas pāris reizes, tāpēc šīs lielās dāvanas no Jums bija īstie svētki. Kad Jūs bijāt prom, Inta audzinātājai teica tā: “Es tad jau šodien Edvardu likšu viņa jaunajos ratos. Tik ļoti man patīk šie jaunie rati, tūlīt brauksim pastaigāties.” Tas tieša, ka viņa bija laimīga, jo ko gan meitene no bērnu nama ir īsti savā dzīvē saņēmusi kā dāvanu, jaunu, skaistu un tikai viņai. Paldies Jums, draugi, ka darījāt vēl divas māmiņas laimīgas.” Pēcpusdienā atbalstījām 14 māmiņas Jaunpils novadā.

Otrā izdales dienā izdalījām atbalstu 3 Kurzemes draudzēs: Valtaiķos, Aizputē un Cīravā. Pirmās divas ir LELBĀL draudzes. Uz jautājumu “Kāpēc bijām Kurzemē?” atbilde ir, jo mums bija pāri palikuši līdzekļi no projekta “Priecīgas pēdas”, kurus izlēmām izdalīt Kurzemes māmiņām, jo atbalsts “Priecīgas pēdas” projektam bija domāts Kurzemes trūcīgiem. Cīrava bija īpaši emocionāla pietura, kur pēc izdales devāmies apciemot dažas ģimenes, arī aizvedām māmiņām dāvinātās gultas un ratiņus. Tur šīs ģimenes dzīvo sociālā mājā, ko uztur Cīravas draudze. Mūsu komanda ar savām acīm redzēja, cik grūtos apstākļos dzīvo māmiņas un bērni, bez kanalizācijas un tīra ūdens. Jaunietes te saņēma aicinājumu mēģināt vākt naudiņu, lai šajā mājā būtu pieejams tīrs ūdens. Šī ir pirmā reize, kad no viena projekta izrit otrs. Trešā izdales dienā cēlāmies agri no rīta, paēdām gardas brokastis Aizputes draudzēs namā kopā ar mācītāju Vari Bitenieku, tad devāmies atpakaļ uz Zemgali,

Bildē pa labi māmiņa Inta ar savu mazulīti un jaunajiem ratiem Pakāpienu mājās Tukumā.

Bildē apakšā komandas meitenes ar trīs māmiņām Jaunpilī.



Bildē pa labi komandas dalībniece Melisa Kreišmane, turot rokās mazulīti Jaunpilī.



Bildē pa kreisi Augstkalnes (mūsu māsu draudze) mācītājs Guntars Lūsītis un draudzes vadība mums uzdāvina Tērvetes medu.

uz Vītiņu pagastu Auces novadā. Mazliet kavējāties ceļā uz Vītiņiem, kad ieradāties, tad mūsu komanda ātri ieskrēja Vītiņu kultūras nama zālē un kas mūs tur sagaidīja – pilna zāle ar ļaudīm un brīnišķīgs pasākums, kur bērni dziedāja un dejoja. Pēc pasākuma notika izdāle, kur atbalstījām 13 Auces novada māmiņas. Tad devāmies uz Augstkalnes baznīcu, kur atbalstījām 27 Tērvetes novada māmiņas. Tur mācītājs Guntars Lūsītis kopā ar draudzes vadību un Tērvetes novada priekšsēdētāju Daci Reiniku mūs sagaidīja un pateicībā uzdāvināja Tērvetes tējas un medu, ko mūsu komandas meitenes vakarā baudīja “Sprīdīšos” pēc tam, kad bijām saorganizējuši nākamās dienas izdāli. Tērvetes dabas parka stāvlaukumā arī notika unikāls notikums, kad mūsu izdāles komanda satikās ar “Sveika, Latvija!” jauniešiem, viņus pārsteidzot, mūsu komanda bija paslēpusies aiz “Sveika, Latvija!” autobusa.

Ceturtdā izdāles dienā mūsu pirmā izdāle bija Zaļenieku luterāņu baznīcā, vietā, kur LELBA prāvests Artūrs Voitkus kādreiz kalpoja. Pēc tam, kad atbalstījām 12 māmiņas, mūs pacienāja ar pusdienām vietējā ēdnīcā. Zaļenieki bija arī viens no trim punktiem, kur mēs papildinājām mūsu kravu, veikali, ar kuriem sadarbojāmies, piegādāja daļu no mūsu preces uz šiem trīs punktiem. Varu teikt, ka komanda bija tik labi iestrādājusies, ka varēja vienam izdāles punktam ātri un efektīgi saorganizēt atbalstu. Pēcpusdienā notika izdāle Dobeles sociālā dienestā, kur dziesmas ieskandināja mūsu izdāli, šeit atbalstījām 25 māmiņas. Saņēmu šo vēstuli no vienas Dobeles māmiņas: “Sveiki! Es esmu viena no tām māmiņām, kas šodien bija Dobelē un saņēma jūsu sarūpētās dāvanas! Liels, liels jums paldies! Man vīrs gandrīz apraudājās, redzot tās lietas, ko pārvedu mājās! Esmu trīs bērnu māmiņa un gaidu ceturto bērniņu, mūsu ģimenei jūsu sniegtais atbalsts ļoti daudz nozīmē! No visas sirds sakām jums lielu paldies!” Pēc izdāles baudījām ekskursiju pa Dobeles pilsdrupām, kuru mums sarūpēja sociālais dienests. Tajā vakarā mēs nakšņojām Lejasstrazdu bērnu namā. Mums bija domāts tajā vakarā braukt un salikt nākamās dienas kravu Elejā, bet mums pienāca ziņa, ka nevarēsim tikt telpās. Tas laikam bija Dieva plānā, jo atklājās iespēja komandas meitenēm, pēc viņu pašu iniciatīvas, pavadīt dažas stundas mīlestībā ar bērnu nama bērniem. No rīta agri cēlāmies un braucām uz Eleju sagatavot atbalstu un tad to izdāli 14 Jelgavas novada māmiņām. Te arī piedzīvoju Dieva vadību, man bija jāpalīdz ienest gultiņas un ratus, jutu, ka man jāpavada laiks ar māmiņām, tad pie manis pienāca viena jauna māmiņa, kurai ir divi bērni, viņa dalījās, ka viņas vīrs nesen aizgāja mūžībā pēc avārijas. Ar šo māmiņu un pārējām mēs bijām aicināti būt kopā mīlestībā. Pēcpusdienā bijām Jaunsvirlaukā, kafejnīcā “Zemnieku cienasts”, kur izrīkojām mielastu un atbalstījām 8 māmiņas sadarbībā ar biedrību “Tuvu”, šī biedrība atbalsta māmiņas, kuras dažādu iemeslu dēļ nesaņem atbalstu no sociāldienestiem. Zane Rautmane no “Biedrība Tuvu” raksta: “Šodien mums bija liels prieks iepazīt un būt kopā ar projektu “Mīlestība mammām” – Dāgu Demandtu un viņa komandu, kas Amerikā vākuši šim projektam līdzekļus un visu šo nedēļu ir cītīgi strādājuši, lai sagādātu prieku jaunajām māmiņām visā Zemgalē, arī mūsu gādībā esošajām. Viņas saņēma skaistus ratus, gultiņas, mitrās salvetes, piena maisījumus, autiņbiksītes un gardumus. Vecākie brāļi un māsas no sirds varēja izlēkāties un izšūpoties “Līču” atrakcijās. Prieks un pārsteigums ir neizsakāmi liels! Liels, liels paldies par skaisto dienu, mums veltīto laiku un dāvanām!”

Priekšpēdējā izdāles dienā Bauskā atbalstījām 26 māmiņas. Šeit mums arī bija iespēja salikt vienas ģimenes mājā vienu no 48 skaistām Latvijas bērza bērnu gultiņām, ko dāvinājām māmiņām. Mūsu inventārā bija gan bērnu gultiņas ar riteņiem, kurām varēja nolaiest redeles, gan tādas, kuras var pārveidot pusaudžu gultiņā. Bauskā mēs sadarbojāmies ar Latvijas baznīcas Bauskas iecirkņa diakonijas vadītāju Dainu Plūci. Daina arī mums uzdāvināja naktsmājas lecavā 20. augustā vakarā. Meitenes arī baudīja nopelnītu izklaidi šajā dienā, spēlējot peintbolu (paintball) netālu no Skaistkalnes



Bildē augšā
izdala Zaļenieku
luterāņu baznīcā.



Autiņi pirms izdales
Bauskā.



Viena no 48
skaistām Latvijas
bērza koka gultiņām,
kas ražotas Latvijā.



Bildē pa kreisi projekta
izdales komanda pēc
noslēguma
dievkalpojuma Iecavas
baznīcā.
No kr.: Arnis Banka,
Iveta Kaņepa, Ūve
Strautmane, Krista
Grendze, Daina Renerts,
Annelī Cers, Melisa
Kreišmane, Ērika Heinze,
Tija Kubuliņa,
māc. Dāgs Demandts.

un jānot ar zirgiem netālu no Iecavas. Vakarā piedalījāties Vecumnieku draudzes nometnes vakariņās, kur atbalstījām 3 māmiņas. 21. augustā noslēdzās projekts svinīgā dievkalpojumā Iecavas baznīcā, kur mācītājs Dāgs kalpoja ar draudzes mācītāju Rolandu Radziņu. Sekoja pēdējā izdole 15 māmiņām. Iecavas novada ziņās varēja lasīt "Priecīga par saņemtajām dāvanām bija arī trīs bērnu māmiņa Ieva Pastare un bērnu tētis Gatis Margēvičs. Trešais bērniņš viņu ģimenei pievienojies tikai pirms mēneša un 12 dienām. "Sapirkt visu ikdienai nepieciešamo sanāk diezgan dārgi, tāpēc ir forši, ka tikām pie tik lielām dāvanām. Domāju, ka uzdāvinās vienu pamperu paku, bet izrādījās, ka mūsu dāvanā ir veselas četras lielās autiņu pakas un vēl piena maisījums."

Katrā no 15 izdales punktiem pastāstījām par mūsu projektu un iepazīnāmies. Annelī Cers izskaidroja, kas ir Garezers un kā šis svētīgais projekts radās, dziedājām dziesmas, kā arī, kur bija bērnu grupiņa, tika noturēta bērnu uzruna. Pirms izdalījām atbalstu, noskaitījām pateicības lūgšanu, Tēvreizi un mācītājs Dāgs teica svētības vārdus. Tad sekoja izdole, kur tika izdalīts atbalsts, meitenes, kuras bija kļuvušas par ekspertiem bērnu ratiņu salikšanā, ātri varēja salikt jaunus ratiņus. Visiem ratiem bija gan kulbas daļa gulēšanai un, kad bērniņš būs mazliet lielāks, sēžamā daļa. Tika arī izdalīti 2 dvīņu ratiņi. Visi ratiņi bija labas kvalitātes ražojums ar 2 gadu garantiju, kurus mums sarūpēja vairumtirgotājs "Ratu birojs", viņi piegādāja ratus 3 punktos Zemgalē.

Šis projekts arī deva iespēju tautiešiem no Ziemeļamerikas satikties mīlestībā ar māsām un brāļiem Latvijā. Liela svētība arī bija, ka pašreizējos apstākļos, kad attiecības ir mazliet saspringtas starp Latviešu evaņģēliski luterisko baznīcu ārpus Latvijas un Latvijas evaņģēliski luterisko baznīcu, šis projekts spēj pārvarēt atšķirības un mūs vienot kopīgā mērķī, dalīties Dieva mīlestībā Zemgales māmiņām.

Vēlos no sirds pateikties mūsu projekta izdales komandai, kura kalpoja garas stundas, gan sagatavojot atbalstu izdalēm (iepriekšējos vakaros pirms izdales vietām), gan izdalot atbalstu un pavadot laiku sadraudzībā ar māmiņām un viņu bērniem. Pateicība šai super komandai Ērikai Heinze, Annelī Cers, Melisai Kreišmanei, Tijai Kubuliņai, Dainai Renerts, Ūvei Strautmanei, Kristai Grendzei, Ivetai Kaņepai un Arnim Bankam.

Paldies Daniēlam Godiņam par drošo atbalsta plecu, pie kura varējām griezties ārkārtas situācijās! Paldies Evijai Godiņai par skaistajiem komandas krekliem! Vēlos arī pateikties visiem mūsu partneriem: e-Maxima (Maxima internetveikalam un vadītājai Sanitai Bērziņai, kura mums palīdzēja ar izdales preces iepirkumu, atlaidēm un loģistiku, izvadājot precī), Troll – bērnu gultiņu ražotājam un Lindai Vunģei par padomiem un labo izkārtojumu, Ratu Birojam – Unai un Inesei par labo sadarbību, Benu aptiekai, Laimas šokolādei, Amnis – kristīgās literatūras veikalam, Misija Pakāpieni, Biedrība Tuvu, visiem sociālajiem dienestiem un draudzēm!

Vēlos arī pateikties visiem ziedotājiem, kas ieskaita Mineapoles ziedotājus, kur ienāca \$9,295 (vislielākā summa vienā pilsētā), un pāri visam visuvarenajam, mīlestības pilnajam Dievam, kurš mūs šajā izdales nedēļas laikā vadīja un deva stiprinājumu cauri izaicinājumiem un piedzīvojumiem!

Mācītājs Dāgs Demandts

Plašāku projekta bilžu klāstu var apskatīties lelba.org mājas lapā!

Demandtu gaitas Latvijā piecās bildēs



Augšā pa kr.: Ezeriņu kapsētā pie Edijas tēva (Banku ģim.) kapu kopiņas, māc. Dāgs vadīja Ezeriņu kapu svētkus 30. jūlijā.

Augšā pa labi: Vistaisnākais skriešanas celiņš Robertam, kur mamma ar tēti reiz par sievu un vīru kļuva. Alūksnes ev. lut. baznīcā.

Bildē pa kr.: Māc. Dāgs un Edija vedēju pāra lomā Edijas draudzenes Sarmas un Kaspara laulībās.



Lejā pa kr. no kr.: māc. Dāgs, Roberts, Edija, Edijas māsa Evija, tētis Arnis un mamma Iveta.

Lejā pa labi: Robertiņš ar saviem vecvecākiem – Ivetu un Arni.



KAS NOTIEK DVĪŅU PILSĒTĀS?

Koris

Draudzes koris atsāks mēģinājumus
trešdien, 2016. g. 7. septembrī, 6:30 vakarā, draudzes nama lielajā zālē.

Pasaules slavenais latviešu komponists, Ēriks Ešenvalds, viesosies Mineapolē 16. oktobrī, un koris piedalīsies komponista priekšnesumā, dziedot viņa dziesmas. Lūdzam visus, kuri vēlētos piedalīties šai skaistajā piedzīvojumā, nākt dziedāt ar mūsu kori.

Mēģinājumi notiek trešdienu vakaros, plkst. 6:30. Visi būs mīļi gaidīti!

Guna Kalmīte Skujiņa, kora diriģente (612-340-0589)

Inta Grāvīte, kora priekšniece (763-559-1795)



Latviešu skola uzsāk jaunu mācību sezonu

Mineapoles – St. Paulas latviešu skola aicina ikvienu, kam ir interese, piebiedroties mūsu kuplajam bērnu (vairāk par 30!) un arī skolotāju pulciņam! Skolu var sākt apmeklēt no 3 gadu vecuma! Šogad mums būs bērnudārza grupiņa, 1., 2., 4., 6. un izlaiduma klase. Skolas ietvaros ir iespējams mācīties arī bērniem, kuriem latviešu valodas zināšanas nav pārāk stipras. Skolā ir arī tādas nodarbības, kā piemēram, rotaļas, ticības/ētikas mācība, dziedāšana, dejošana (piedalāties Tautības festivālā!) un kokles mācība. Mācību gada garumā blakus mācību stundām rīkojam un atzīmējam dažādus latviskus svētkus, kā piemēram, Mārtiņus, skolas eglīti, Draudzīgo aicinājumu, Sirsniņdienu u.c.

→ Šogad skola savu mācību sezonu uzsāks ar ikgadēju tradīciju – Bērnu svētkiem/Izbraukumu kopā ar latviešu draudzi 11. septembrī, plkst. 11:00 Moir parkā Bloomington.

11:00 – Brīvdabas svētbrīdis ar bērnu uzrunu

ap 11:40 – Pikniks (desiņas + pašu nesti groziņi)

ap 12:20 – Bērnu svētki (ar nodarbību stacijām – kā agrākos gados)

Adrese: Moir Park "Shelter 1" – 10320 Morgan Ave (104th St un Morgan Ave S), Bloomington.

→ Pirmā skolas diena būs SESTDIENĀ, 17. septembrī, plkst. 9:00, latviešu baznīcas telpās (3152 17th Ave S, Minneapolis).

Vairāk informācijas var iegūt pie skolas pārzines Indras Halvorsones

ikulite@yahoo.com

Latviešu skolas mājas lapa: <http://latvianschool.com/>

LASL (Latvian American Shipping Line)

LASL savāks saiņus/pakas sūtīšanai uz Latviju ceturtdien, 27. oktobrī, plkst. 12:00 pusdienlaikā pie draudzes nama.

Gaŗezera 2016. gada vasara

Hillary Clinton sarakstīja grāmatu "It Takes a Village" (to raise a child). Tas arī attiecas uz mūsu bērnu latvisko audzināšanu. Gaŗezera vasaras nometne un vidusskola (GVV) ir kulminācija latviskā audzināšanā.

1981. gada vasarā mēs ar Valdi Mucenieku aizvedām 10 mūsu jauniešus uz Toronto Dziesmu svētkiem. Divi – Fredis un Mārtiņš Zvaneri bija veterānu dejotāji, četri – Renate un Roberts Mucenieki, Ivars un Larisa Štolceri, deĶoja pirmo reizi Dziesmu svētkos. Pārējie brauca līdz skatīties. Tai laikā vēl nebija tik stingri likumi par drošības jostām, jo 12 jostu mašīnā nebija. Braucot mājās, Valdis nolēma piestāties Gaŗezērā, pirmo reizi! Staigājot pa Gaŗezera takām, satiekot priecīgos, smaidīgos jauniešus, kuri mūs sveicināja ar "Sveiks!", "Labrīt!", "Labdien!", mums abiem ar Valdi ienāca prātā viena doma: "Kāpēc mūsu jaunības gadus nebija Gaŗezera?" Mēs būtu ar kājām turp aizstaigājuši, lai gan toreiz Valdis dzīvoja Linkolnā un es Dimoinā (Des Moines). Pēc tam daudzus gadus braucām uz Gaŗezeru. Dūšīgākā braucēja bija Māra Ārsts, kura ar savas Ķimenes lietoto busiņu vienmēr aizveda vismaz 8 jauniešus. Mārai bija ļoti laba sirds. Viņa vadāja ne tikai mūsu jauniešus, bet arī viņu draugus un draudzenes uz restorāniem, veļas mazgātuvēm un veikaliem.

Toreiz apmetāmies Dimantu īpašumā Silmačos un citās latviešu mājās. Piedzīvojām svinīgos svecīšu dievkalpojumus, pēdējās vakariņas, aizkustinošos izlaiduma aktus un vienmēr priecājāmies par mūsu Mineapoles jauniešiem. Mūsu skolas absolvents Namejs Beķeris iepazinās ar savu laulāto draudzeni Silviju Kārkliņu Gaŗezera vidusskolā. Atceros viņu izlaiduma aktu un kā mēs priecājāmies, ka Namejam ir tik skaista draudzene. Šogad Nameja un Silvijas dēls Zigurds absolvēja GVV. Par šo izlaidumu biju ļoti lepna, jo kādreiz mācīju Namejam un Zigurdam latviešu valodu.

Šogad GVV absolvēja 5 mūsu latviešu skolas skolēni: Zigurds Beķeris, Aleksandrs Konters, Marita Pelēce, Marlēna Ramane un Pauls Švalbe. Marlēnas Ķimene pārcēlās uz Bostonu un tagad dzīvo Kalifornijā. Zigurda Ķimene pārcēlās uz Vankūveru (Vancouver), Kanādu un tagad dzīvo Kalifornijā. Tādēļ Marlēna un Zigurds nevarēja absolvēt Mineapoles latviešu skolu, bet latvisko izglītību turpināja Gaŗezērā.

Šovasar GVV koncerta programma sestdienas pēcpusdienā bija īpaši bagāta. Vidusskolēni iepazinās ar latviešu tautas spēka dziesmām. Šīs dziesmas dod spēku nosargāt sevi un savu tautu. Šīs dziesmas dod ceļu, kas katru ved uz Gaŗezeru, lai gūtu spēku būt par latvieti. Koncertu iesāka ar "Vij, Dieviņi, zelta viju" un "Ceļa dziesma". Brašs un veikls bija meitu un puisiu dejas solis. Koncertā valdīja liela sirsnība un tuvība. Bet visus visvairāk aizkustināja noslēguma dziesma "Labvakar, rudzu lauks", kuru skolēni dziedāja ar mīlestību, pateicoties, ko katrs ieguva sev, savai Ķimenei, latvietībai, Latvijai. Programmas beigās pasniedza dažus apbalvojumus. Aleksandrs Konters ieguva balvu rotkalšanā.

Gaŗezera vasaras vidusskolas 52. mācību vasaras izlaiduma akts notika svētdien, 2016. gada 7. augustā, pulksten 9:30, Graša paviljonā. Šogad bija 36 absolventi – 18 skaistas meitenes un 18 stalti puisi. Absolventu vidū bija Pauls Šulcs, Noras Pētersones dēls un mūsu mīļās Lidijas mazdēls. Gaŗezeru arī absolvēja Lūkas Van Sant, CBS korespondenta Peter Van Sant dēls.

Akts sākās ar karogu ienešanu, absolventu un skolotāju ienākšanu. Visi dziedāja "Dievs, svētī Latviju!" Sekoja draudzes dziesma "Ved mani, Dievs". Svētbrīdi vadīja mācītāja Aina Pūliņa. GVV direktore Sandra Kronīte-Sīpola sirsnīgi un pamācoši uzrunāja absolventus. Pēc uzrunas viņa pasniedza apliecības IV klasei. Bija vairāki apsveikumi. ALAs pārstāvis Raits Eglītis nodeva \$5,000

ziedojumu, ar ko piepildās \$50,000, ko ziedoja citas organizācijas. Gaŗezera draugi dubulto to summu. Sekoja 11 apbalvojumi – GVV nopelnu stipendijas. Vēl joprojām tiek pasniegta Zvanera piemiņas balva III klases sekmīgākajiem skolēniem vēstures pārbaudījumā. Alfrēds Zvaners absolvēja GVV 1982. gadā un mira 1989. gadā. Jāņa Oša piemiņas balvu IV klases absolventam par labāko sekmju caurmēru GVV kursā saņēma Marlēna Ramane. Par balvu sacenšas tikai tie audzēkņi, kuri četras vasaras mācījušies GVV. Absolventi dziedāja “Mūsu mīlestība” un “Saule, Pērkons, Daugava”. IV klase nodeva karogu III klasei. Akts beidzās ar kopīgo dziesmu “Daugav’, abas malas”.

Skaidrīte Štolcere

Bildē pa labi Konteru ģimene.
No kr.: mūsu draudzes priekšniece Kristīne,
Aleksandrs, Laura un
mūsu baznīcas saimnieks Viktors.



Bildē pa kreisi no kr.: Zigurds Beķeris, raksta
autore Skaidrīte Štolcere, Namejs Beķeris.



Bildē no kr.:
Aleksandrs Konters, Pauls
Švalbe, Marlēna Ramane,
Zigurds Beķeris, Marita Pelēce!

Sakarā ar U. Gravas grāmatas “Tālumā, bet ne svešumā” iznākšanu nosūtīju viņam sekojošo vēstuli:

Labdien, Uldi!

Sirsnīgi pateicos Tev, Uldi, par lielo un kolosālo darbu, aprakstot un dokumentējot mūsu kopējo nacionālpolitisko darbu caur Pasaules brīvo latviešu apvienību (PBLA) un Latvijas brīvības fondu (LBF). Šāda grāmata – “Tālumā, bet ne svešumā” – parāda mūsu lielo apņēmību mērķu risināšanā arī uz priekšu, pārvarot visādus tiešus un netiešus šķēršļus un aizspriedumus. Atskatoties atpakaļ, gāja šad tad pavisam vētraini, bet tomēr nonācām pie kopējā saucēja. Te taisni Tava pieredze, drosme, optimisms un pozitīvā pieeja bija tik kritiski svarīga un nozīmīga. Vēl joprojām daudzi mūsu cilvēki nav novērtējuši un sapratuši to. Šī grāmata daudz ko atgādinās, ko mēs būtu piemirsuši. To jālasa visiem! To jālasa visiem PBLA valdes locekļiem un visiem, kas ir saistīti ar to un ar to. Nešaubos, ka to jau visi būs darījuši vai darīs. Bet arī visiem organizāciju un draudžu vadītājiem jāiepazīstas ar grāmatas saturu. Galvenais, ir jābūt informētiem, bet jo sevišķi mūsu jaunatnei tagad.

Mums ir jānovērtē otra darbs, labie darbi kā privātā dzīvē, tā arī sabiedriskajā jomā. Tik bieži to piemirstam. Jāpriecejas par otra sasniegumiem un devumu mūsu tautai.

Kopš 1993. gada Valdis Kārklis pārzināja un profesionāli vadīja finansiālo pusi LBF – respektīvu kasi. Arī viņam mēs pateicamies par nepaguršanu un strādāšanu ar pārliecību kopējo mērķu sasniegšanā un pakāpeniskā risināšanā.

Grāmatu izlasīju Sicīlijā. Nodaļu par LBF pārslasīju vairākas reizes. Tā ir dinamiska, rosinoša, faktuāla grāmata, viegli lasāma un saprotama ar raitu valodu, kur staro optimisms.

Žēl, ka Eduards Silkalns savā recenzijā nav pieminējis LBF. Tagad varam atskatīties uz pašu sākumu un sīkāk atzīmēt, kā tas viss sākās. Jā, viss sākās 1973. Gadā, ALA kongresā, ar Jāņa Dimanta, Sr. ierosinājumu un ideju dibināt LBF nacionālpolitiskai darbībai, nododot sēklas naudu \$5,000,00. Tikai pēc tam tika uzsākta intensīva līdzekļu vākšana, pat izdodot speciālu LBF pastkarti. Sākumā viss notika vienas ģimenes ietvaros (Dimantu), tautiešu uzrunāšana ar vēstulēm, personīgiem kontaktiem un caur mūsu presi. Tas bija grūts, intensīvs un neatlaidīgs darbs, jo sākumā mums nebija daudzu tautiešu adrešu ASV. Vairākas organizācijas un kopienas negribēja dot un dalīties ar adresēm šim nozīmīgajam un svarīgajam darbam, cīnoties ar kaut kādiem iekšējiem nezināmiem un iedomātiem aizspriedumiem. Tie bija stipri jūtami, varbūt tāpēc, ka visa darbība sākās un notika mazā latviešu kopienā, šaurā lokā, Des Moines, Aiovā, kas radoši izvērtās plašumā, pateicoties Tavam pozitīvajam atbalstam un tālredzībai. Tas kaut kādi varēja traucēt vairākiem vadošiem cilvēkiem un šīs negatīvās tendences izpaudās darbības līkločos. Zināmā mērā tas varbūt ir cilvēcīgi, jo daudz kas vēl nāca līdz no “vecajiem laikiem” Latvijā. Neatvietojamu palīdzību sniedza mūsu latviešu prese ārzemēs – “Laiks”, “Latvija Amerikā”, kā arī pārējās avīzes, ieskaitot “mazo presi”, kas sastāvēja no biļeteniem, laicīgo un garīgo organizāciju ziņojumiem, kur tika pausta LBF ideja ar aicinājumu sabiedrībai neatteikt savu atbalstu taisni tagad izšķirošā brīdī un laikā. Tikai vēlāk radās pārstāvji citās zemēs, kas veicināja un virzīja darbību uz priekšu. Kad smagākais un grūtākais darbs tika veikts, lietas sāka strauji uzlaboties, jo sabiedrība saprata, ka ir nopietna un mērķtiecīga lieta, ka vairs nevaram vilcināties un pārgudri spriedelēt. Skepticisms bija jāpārvar ar neatlaidīgu, sistemātisku un risinošu darbu. Tad arī augstākā vadība sāka ieiet lielākā atbalsta stadijā.

Par visu, visu, Tev, Uldi, mūsu visu pateicība. Un vairāk kā pateicība!!!

Patiesā cieņā un draudzībā, Jānis J. Dimants, Jr., M.D., Latvijas brīvības fonds



LATVIJAS
UNIVERSITĀTE
ANNO 1919

LATVIJAS UNIVERSITĀTES 97. GADA SVĒTKI

Svētdien, 2016. gada 25. septembrī, plkst. 12:00

Latviešu draudzes namā, 3152 17th Ave. S., Mineapolē

Akadēmiskā runa – Māris Roze, Ph D

“Par tulkošanu, par valodu politiku, par valodas attīstību.”

Dziesmas.

Māris Roze ir dzimis Latvijā, uzaudzis Amerikā, dzīvo Čikāgas apkārtnē. Viņam ir doktora grāds angļu un salīdzināmā literatūrā no Viskonsīnas universitātes Madisonā, ir strādājis vairāk nekā 40 gadus augstskolās kā lektors un arī kā administrators. Ir bijis DeVry universitātes vispārējās izglītības un bibliotēku direktors, kā arī šīs universitātes izdevniecības galvenais redaktors un ir vairāku grāmatu autors. Latviešiem Roze ir pazīstams kā Viļņa Bankoviča atmiņu grāmatas “Los, Los! Davai, Davai!” tulkotājs angļu valodā ar tituli “Driven West, Taken East: A World War II Memoir of the Eastern Front”.

Kafijas galds.

Ieeja: ziedojums sākot ar \$10; studentiem un skolēniem ieeja bez maksas.

Korporāciju locekļiem laipni lūdzam ierasties ar krāsu lentām.

Studenšu korporācija Selga laipni aicina visus uz LU gada svētkiem.



KOMPONISTS

ĒRIKS EŠENVALDS

SVĒTDIEN, 16. OKT.

16:00

**LATVIEŠU EV. LUT. BAZNĪCĀ
3152 17TH AVE S, MINNEAPOLIS, MN 55407**

LEKCIJA

ar video ierakstiem, par savu multimediju simfoniju *Ziemeļu gaisma* un citiem skaņdarbiem;
pedalīsies Mineapoles jauktais koris, diriģentes Gunas Skujiņas vadībā.

Rīko Minesotas latviešu koncertapvienība, sadarbībā ar Latviešu Kultūras biedrību TILTS
un ar Amerikas latviešu apvienības (ALA) atbalstu.



INTERNATIONALLY ACCLAIMED COMPOSER

ĒRIKS EŠENVALDS

SUNDAY, OCT. 16

4:00 PM

**LATVIAN EV. LUTH. CHURCH
3152 17TH AVE S, MINNEAPOLIS, MN 55407**

LECTURE

with video recordings, about his multimedia symphony *Ziemeļu gaisma* and other works;
featuring the Minneapolis mixed choir under the direction of conductor Guna Skujiņa.

Sponsored by the Minnesota Latvian Concert Association in cooperation with
the Latvian cultural society TILTS and supported by the American Latvian Association.

XIV Vispārējie latviešu dziesmu un deju svētki ASV

Mūsu draugi no austrumkrasta organizē nākamos, XIV Vispārējos latviešu dziesmu un deju svētkus ASV! Svētki norisināsies nedēļas nogalē pirms nākamā gada Neatkarības dienas: no 2017. gada 29. jūnija līdz 3. jūlijam. Par svētku norises vietu ir izredzēta Baltimoras pilsēta Merilandes štatā.

Svētku devīze ir "Ceļā uz Latvijas simtgadi!", un šie svētki ir iecerēti kā visu dalībnieku un atbalstītāju dāvana Latvijai un mūsu līdzgaitniekiem. Ar šiem svētkiem plānojam atzīmēt Amerikas latviešu panākumus dziesmā un dejā un veicināt šīs skaistās tradīcijas nākotni. Šī ir arī brīnišķīga iespēja ieskandināt balsis dziesmās un ielocīt kājas dejās pirms lielajiem Dziesmu un deju svētkiem Rīgā 2018. gadā.

Svētku Rīcības komiteja aicina Amerikas latviešu korus un deju kopas pieteikt savu dalību pēc iespējas ātrāk. Protams, tiek gaidīti arī skatītāji! Svētku dienas būs piepildītas ar koncertiem, izstādēm, filmu seansiem, protams, arī ballēm un vēl citiem sarīkojumiem. Informācija par svētku programmu ir pieejama tīmeklī www.LatvianSongFest2017.com, un jautājumus varat sūtīt uz info@LatvianSongFest2017.com.

Uz Baltimoru var viegli nokļūt no visām pasaules malām. No BWI lidostas un Penn Station dzelzceļa stacijas var ērti ar sabiedrisko transportu aizbraukt uz Inner Harbor rajonu, kur norisināsies visi svētku pasākumi. Pats Inner Harbor rajons atrodas Česapīkas līča krastā, un to iezīmē gan vēsturiski nami, gan modernas jaunceltnes. Gardēžus gaida neskaitāmi restorāni, un ja atrodas kāds brīvs brīdis, tad pilsētas muzeji arī ir turpat ar roku aizsniedzami. Un ja vēl Jūs gribat redzēt 4. jūlija salūtu 50 jūdžu attāļajā Vašingtonā, tad pēc svētkiem varat turp doties ar vilcienu!

Svētku Rīcības komitejas locekļi cer uz Jūsu atsaucību un palīdzību izziņot par svētkiem tālāk radiem, draugiem un paziņām. Īpaši piedomāsim par tiem, kas vairs nerunā latviski un iedrošināsim arī viņus ņemt dalību. Visi ir mīļi gaidīti nākamgad Baltimorā!



Iesim atkal uz basketspēli!
Timberwolves pret New York Knicks,
kur spēlēs
KRISTAPS PORZIŅĀS



Trešdien • 30. novembrī
plkst. 19:00 (7pm)
Target Center – \$45 biļete

Biļetē ieskaitīts:
vieta pirms spēles tunelī, kur varēs
dot "High five" katram spēlētājam
Ņujorkas komandā.
Mēģinām organizēt tikšanos ar
Kristapu pēc spēles.

Lūdzu pieteikties līdz 26. oktobrim,
pašlaik mums ir 60 biļetes rezervētas!

Rīko Mineapoles – St. Paulas latviešu
ev. lut. draudze

Pieteikšanās pie māc. Dāga
dagdemandt@hotmail.com
612-280-9333



Nekustamo īpašumu aģente

Larisa (Štolcere) Ozola

Mobilais 612.991.1760
larisaozols@gmail.com

Vai domājat par nākamo soli dzīvē – pārdot savu māju, meklēt nākamo sapņu māju vai dzīvokli –
kārtu (visas Jūsu) nekustamo īpašumu vajadzības!

Ar savu darba pieredzi projektu vadībā un tirgū, tehnoloģijā un sabiedrisko mediju jomā, sadarbojos
ar klientiem, lai palīdzētu risināt Jūsu nākamās dzīves soļus.

Esmu sertificēta mākļere Minesotā, kā daļa no "Lakes Area Realtors". Mēs strādājam pa visu
Mineapoli un St. Paulu, ieskaitot priekšpilsētas.

Lūdzu sazināties ar mani ar Jūsu jautājumiem par nekustamo īpašumu tirgu, vai tas būtu Jūsu
nākamais solis drīzumā, vai arī, ja tikai sākat par to domāt.

Labprāt Jums palīdzētu!

Sludinājumi

IZKĀRTOJU MĀJAS IZPĀRDOŠANU

Vai jūs pārceļaties? Vai jums ir jālikvidē mājas iekārta? Jāatbrīvo māja no mēbelēm, traukiem, sīkumiem utt.?

Es varu jums palīdzēt.

- Izšķiroju mantas (sazinoties ar jums) – ko paturēt ģimenē, ko pārdot, ko izmest.
 - Sakārtoju mantas pārdošanai.
 - Nocenoju pārdodamās mantas un izsludinu.
 - Vadu pārdošanu/Estate Sale.
- Aizvedu palikušās mantas uz labdarības organizācijām.

Maija Zaeska

952-454-4172 (mobīlais), 763-972-2521 (mājās)

zaeska@frontiernet.net

Estate Sale



PALĪDZU MĀJU PIRKŠANĀ UN PĀRDOŠANĀ

Apmēram 30 gadus esmu palīdzējis pircējiem un pārdevējiem realizēt viņu sapņus un vajadzības 40+ pilsētās Dvīņu pilsētu apkārtnē. Izpētu mājas vērtību, iesaku remontdarbus, lai paceltu vērtību, varu arī palīdzēt ar remontdarbiem, izskaidroju dokumentus, likumus, finansēšanas iespējas un nokārtoju vajadzīgās inspekcijas.

Lūdzu zvaniet vai sūtiet e-pastu:

Māris Kurmis – Counselor Realty

612-558-6784 (mobīlais), mkurmis@hotmail.com

www.mkurmis.counselorrealty.com



VISI DZER TĒJU

La Soci t  du Th  tējas veikals pastāv jau se spadsmi t gadus – piedāvā tējas no visas pasaules. Veikal  var iegādāties vairāk nekā 200 tējas šķirnes – baltās un zaļās, un daudzas citas. Tur ir galdiņi, kur baudīt  s tējas uz vietas, kā arī var iegādāties piederumus tējas pagatavo šanai un dāvanām.

Veikals atvērts pirmdienās-piektdienās no 12:00 līdz 18:00, sestdienās no 10:00 līdz 17:00, svētdienās slēgts.

Savā veikalā laipni ielūdz īpašnieki Tony Ruggiero un Bo ena Dimants. Viņi sniegs izsmeļošu informāciju par visu, kas saistās ar tējām.

2708 Lyndale Ave S, Minneapolis, MN 55408

612-871-5148, www.teashop.us



LATVIAN EV. LUTH. CHURCH

of Minneapolis and St. Paul
3152 17th Avenue South
Minneapolis, Minnesota 55407

**NON-PROFIT ORGANIZATION
U. S. POSTAGE PAID
TWIN CITIES MN
Permit no. 90327**

Change Service Requested**Church Services and Calendar of Events**

Sunday, September 11, 11 am – Outdoor Church Service with children’s talk at „Shelter 1” at Moir Park, 10320 Morgan Ave S, Bloomington (104th St/Morgan Ave Intersection), picnic with the Latvian School to follow.

Thursday, September 15, 11 am – Morning Bible study.

Saturday, September 17, 9 am – Latvian school begins.

Sunday, September 18, 10 am – Church Service with Holy Communion and dedication of the new church lift. After service all are invited to fellowship.

Sunday, September 25, 10 am – Church Service followed by fellowship and at 12 pm University of Latvia 97th Anniversary celebration with lecture.

Tuesday, September 27, 7 pm – Evening Bible study at Pastor Dag’s house.

Sunday, October 2, 10 am – Fall Harvest Church Service with Holy Communion including children’s talk and participation by the church choir. A hot luncheon will follow the service in the lower level Fellowship Hall and aid project “Love for Mother’s” presentation.

SVĒTRĪTA ZVANUS izdod Mineapoles – St. Paulas latviešu ev. lut. draudze. Redakcijas kollēģijā: māc. D. Demandts, E. Banka-Demandta (612-280-6180), S. Dombrovska, R. Drone, M. Eglīte, A. Hobbs, R. Prauliņa, L. Sproģis, S. Štolcere, V. Vikmanis.

Redakcija patur tiesības iesūtītos rakstus rediģēt un zināmos gadījumos noraidīt. Manuskriptus lūdzam iesūtīt parakstītus. Ja lietots segvārds, jāmin arī īstais vārds. Manuskriptus lūdzam iesūtīt DATORRAKSTĀ-PĀRRINDĀS (tas neattiecas uz īsiem ziņojumiem un pateicībām).

Rakstus lūdzam iesūtīt līdz mēneša 17. datumam. Iesūtītos manuskriptus redakcija uzglabā tikai līdz nākamā Svētrīta Zvanu numura iznākšanai – apm. vienu mēnesi. Redakcija lūdz \$25.00 ziedojumu gadā, Svētrīta Zvanu tehnisko izdevumu segšanai.

CIENĪJAMIE LASĪTĀJI! Lūdzu paziņojiet ADRESES MAIŅU draudzes birojā. Svētrīta Zvanus pasts nepārsūta.